

# هنر ایران در عرصهٔ تاریخ

سیروس پرهام

عظمت و کمال یافتنگی و شان هنرها را که ایران و ایرانیان را نامور ساخته نداشته باشند، اما هر یک در حد خود جلوه‌ای از تپ و تاب آفرینندگی مردم این مرز و بوم است و ساختی از چگونگی ستیز و سازش آنان با طبیعت سرزمین. همان تلاش پیان تا زیر و گهگاه جانکاهی که جوهر هنر و آفرینش زیبایی را در بطن می‌برورد.

ویراستار کتاب در پیشگفتار خود این نکته را چنین بیان می‌دارد:

«وقتی که مجدوب شاهکارهای بزرگ هنر ایران می‌شویم، آثاری چون پیکر کنده‌های تخت جمشید، ظروف سیمین ساسانی، مینیاتورهای تیموری و فرشاهی صفوی. توجه ما به حمایتهای شاهانه معطوف می‌گردد و از ذوق و شوق و مهارت ستایش انگیزی که مردم عادی در اشیاء ساده موردنیاز خود به ودیعه نهاده‌اند غافل می‌مانیم.» همین عطف توجه سبب گشته که تقریباً برای نخستین بار «معماری بومی» ایران در اینگونه کتابها جایی یافته و فصلی به خانه‌های گلی و گبدی روستاها و آب انبارها و بادگیرها و کبوترخانه‌ها اختصاص یافته است. همچنین است جای گرفتن زیورهای عشاپری و روستایی، مانند زیورهای سیمین ترکمانان، در کنار گردن بندها و سینه‌بزهای دستبندها و انگشتربهای زرین و گوهر نشان شاهان و شاهزادگان و اشرف و ثروتمندان؛ یا به تفصیل پرداختن به دستیافته‌های ایلیاتی و دهاتی، که در کتابهای مشابه یا اصلاً نبوده یا به اشاره از آنها گذشته‌اند.

*The Arts of Persia*, edited by R. W. Ferrier, Yale University Press, New Haven and London, 1989

هنرها ایران تازه‌ترین کتاب مستقل و مفصل است که هنرشناسان مغرب زمین درباره هنرهای گوناگون ایرانزمین تدوین کرده‌اند. مانند بیشترین کتابهای از این دست، هر فصل کتاب را پژوهشگری نوشته که در موضوع آن فصل دارای تخصص و تبحر و صاحب‌نظر بوده و سر ویراستاری کار دیری و انتظام مجموعه را بر عهده گرفته است.

کتاب، که با چاپ و کاغذ ممتاز و عکسهای رنگی و سیاه و سفید (اغلب عالی) و به اهتمام و سرمایهٔ یکی از ایرانیان خارج از کشور (حسین امیرصادقی) در هنگ کنگ به طبع رسیده، به بیست فصل منقسم است، بدین شرح:

(۱) مقدمهٔ تاریخی؛ (۲) هنر نخستین؛ (۳) هنر هخامنشیان؛ (۴) هنر پارتیان؛ (۵) هنر ساسانیان؛ (۶) معماری؛ (۷) برخی بنای‌های بومی نجد [ایران]؛ (۸) فرشها؛ (۹) پارچه‌ها؛ (۱۰) فلزکاری؛ (۱۱) زیورها؛ (۱۲) سکه‌ها؛ (۱۳) نقاشی در دوران بعد از صفویان؛ (۱۵) هنرهای کتاب آرائی؛ (۱۶) لاک کاری؛ (۱۷) سفال و سرامیک؛ (۱۸) کاشیکاری؛ (۱۹) آبگینه؛ (۲۰) خوشنویسی

از میان کتابهایی که اخنناص به هنر ایران از آغاز تا عصر حاضر داشته، کتاب هنرهای ایران از یک امتیاز بزرگ برخوردار است که در دیگر کتابها تنها اثری کمرنگ از آن هست. این امتیاز پرداختن به آثار هنری کمتر شناخته شده‌ای است که هنرشناسان کمتر سراغ گرفته‌اند. البته، ممکن است که این آثار شکوه و

پنهانی غیرمجاز و غیر علمی و دستبرد شبانه قاچاقچیان عتیقه است.

ویژگی دیگر این کتاب همین است که از بازگو کردن و بازگشودن واقعیت‌های تلخ باستان‌شناختی و «اسرار» بازار جهانی عتیقات تن نمی‌زند، و این مطلبی است که دیگر کتابهای تاریخ هنر ایران (و کم‌و بیش کشورهای دیگر) از آن خالی است. بسا که ندیده‌گرفتن یا مکتومنداشت این حقیقت تلخ در کتابهای تاریخ هنر به تصادف تباشد، چرا که بیشترین گنجینه‌های موزه‌های بزرگ اروپا و امریکا و تقریباً تمامی مجموعه‌های خصوصی، به دست آمده از همین گونه تاراجها و دستبردها است و این گنجینه‌ها و مجموعه‌ها جز این راه پر خم و چم کاملتر و غنی‌تر نمی‌شود.

#### حاشیه:

۱) مهمترین این کتابها بدین شرح است:

- Sarre, F. P. T., *Die Kunst des alten Persien*, Berlin 1922.
- Pope, A. U. (ed.), *A Survey of Persian Art*, London and New York, 1938.
- Ettinghausen, R. and Yarshater, E. (ed.), *Highlights of Persian Art*, Boulder, Colorado 1979.

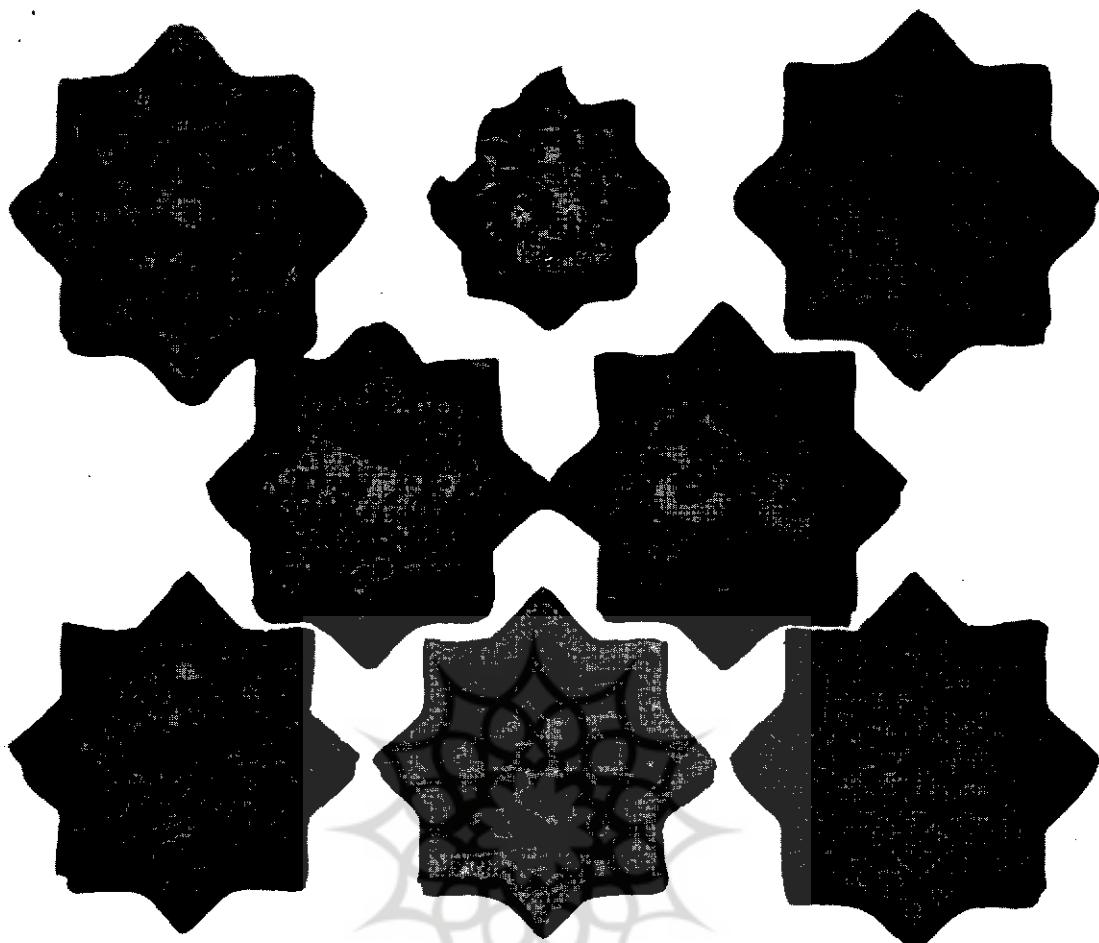
۲) یکی دو نویسنده نیز دستاوردهای دوره‌های هنری را زیاده محل تأمل داشته‌اند، لاجرم، آثاری که وجود پربرکت آنها مستند و محقق است لا وجود انگاشته شده است. به مثل، نویسنده مقاله «سفال و سرامیک» بر این باور است که آغاز سده دوازدهم هجری پایان نوآوری ایرانیان در هنر و صناعت سفالگری بوده است. این مطلب تا آن‌جای درست است که از «فقدان نوآوری» سفالینه‌های لعادباری منتظر باشد که از سیکهای نگارگری چینی اثر پذیرفته است. ولی نویسنده بسیار دورتر می‌رود و به این نتیجه می‌رسد که اصولاً صنعت سفالگری ایران «در سال ۱۱۶۳ هجری (۱۴) عملاً مرده بود». ولی نه تنها وجود سفالینه‌های لعادبار (بزد و کاشان و شیراز) را مورد تردید قرار می‌دهد، بلکه از مرآتگری چون بدخت خراسان و سفالینه‌های مینایی آن هیچ یاد نمی‌کند و حتی خود لعاب مینایی را تخطه می‌کند «چون ارزش تاریخی آن مربوط به رویه طرف است که ربط چندانی به خود ظرف ندارد» (ص ۲۶۹).

۳) نویسنده مقاله «هنر نخستین» و سر و پر استار دلایل یا قراین ساختگی بودن احتمالی جام را نگفته‌اند. ظاهر این است که این دلایل و قراین در خبرنامه موزهٔ متروپولیتن (۱۹۷۰) در میان نهاده شده است، که به دسترس نگارنده نیامد. شاید طرح و نقش خاص جامه «گاومرد» دلیل و قرینه‌ای اصلی باشد. این نقش راه راه، که در معماری دوران اسلامی ایران فراوان است و کهترین اثر آن را بر کاشیکاری حاشیه‌گذب مسجد جام فروین (۵۰۷ هجری) می‌توان یافت و در اصطلاح معماران «گذر» خوانده می‌شود و نقشایها آن را «آل‌اکورد» (گرگ دورنگ) گویند و تا به امروز در گلیمچایی لرها و نقشایها به کار می‌آید، در هیچیک از آثار پیش از تاریخ و پیش از اسلام ایران اثری از آن نیست. این بدان معنی است که میان سیک نگارگری این جام و کهترین نمونه آن (۵۰۷ هجری) هزاره‌ها فاصله است، که برای نقشایهای که تا به امروز رواجی دارد چنین شکاف عظیم تاریخی سخت نامحتمل بلکه محال است. به تعبیر دیگر، چگونه می‌شود که نقشایهای نزدیک به چهار هزار سال از عرصه تعامی هنرهای منسوج و غیرمنسوج به دور افتاده باشد ولی بکاره چندان متداول شود که تا زمان ما پارچا بماند؟! (کهترین نمونه منسوج نقش گذر) / آلاقور دریک مجلس میتیاتور کلیله و دمنه، از اواخر سده هشتم هجری، بر جای مانده است. بنگرید به: سیروس پرها، دستبافت‌های عشاپری و روستایی فارس، تهران، ۱۳۷۰، جلد ۲، ص ۲۴۴ / س ۲۰۳ (ب).

تدیس جام سیمین، حدود هزاره سوم پیش از مسیح، موزهٔ متروپولیتن نیویورک، اهدایی جوزف ہولیتزر (در سال ۱۹۶۶).

با اینهمه، اندیشه و طرح ستوده‌ای که سرویر استار در نظر داشته در همهٔ فصلهای کتاب به جا نشسته و برخی هنرها از نظر پوشیده مانده و مجموعهٔ کارهنوز کمبود زیاد دارد. از آثار هنری چوبی و خصوصاً مبتکاری و گره‌سازی (از رحلهای شکرف و قاشقها و چمچه‌هایی که گویی از کاغذ بریده اند تا درها و پنجره‌ها و صندوقهای پر نقش و نگار) سخنی در میان نیست؛ نگارگری روی چوب در کتاب جایی ندارد، همچنانکه نقاشی پشت شیشه و آینه‌کاری و قفل‌سازی و چندین هنر و صنعت دیگر.

از جانب دیگر، چندین اثر باستانی بسیار ارجمند، که تاکنون در خزانهٔ موزه‌ها و مجموعه‌های خصوصی ناشناخته مانده بود و بعضاً جز در کاتالوگهای موزه‌ای اثری از آنها نبود، برای اول بار ظاهر پنجهزار ساله شکرفی که در موزهٔ متروپولیتن نیویورک نگاهداشته می‌شود. تازگی طرح و زیبایی و ظرافت این جام به اندازه‌ای است که برخی هنرشناسان در اصالت آن شک کرده‌اند<sup>۳</sup> - شکی که، لاجرم، دامنگیر هزاران شیء باستانی است که جای پیدا شدن آنها دانسته نیست و دستاوردهای فخاریهای



کاشیهای مینایی، سیک ری، اواخر سده ششم هجری، موزه ویکتوریا و آلبرت لندن (سال ۱۸۹۰).

(بگذریم از آن که بیشترین بازیافته‌های زرین و سیمین و گوهر نشان به حکم دشواری عرضه آنها، به صورت زرد و سیم خام و گوهرهای برکنده پراکنده در می‌آید که هیچ نشان از شکل باستانی یا هنری نخستین ندارد. این نیز هست که نامشخص بودن جزئیات حفاری دست جاعلان آثار «ربیخاکی» را بازتر می‌کند، به همان اندازه که راه پژوهش باستانشناسان را دشوارتر. تازه، آن مقدارهم که به موزه‌هاراه می‌جوید، چون جای پیدا شدن آنها معلوم نیست و نمی‌توان آنها را تاریخگذاری یا حتی به توسع دوره‌گذاری کرد، در گروه انبوی اشیاء هنری کهن و به اعتباری «متفرقه» جای می‌گیرد و کمکی به شناخت درست فرهنگ و تمدن اقوام و سرزمینهای گوناگون نمی‌کند. در همین کتاب مورد بررسی، اندک نیست مواردی که موزه‌داران نتوانسته اند مردمانی را که فرا آورته‌دیک شیء خاص و یکتا بوده‌اند بشناسند و در چند مورد حتی شک دارند که فلان شیء چند هزار ساله یا چند صد ساله ساخت ایران باشد!

عامل دیگر، و بسیار زیانبارتر، ناشناخته ماندن جای پیدا شدن

همواره استدلال شده است (و اغلب با حسن نیت و صداقت) که اگر میراث فرهنگی تمدنهای کهن به موزه‌های کشورهای پیشروفت راه پیدا نکند از میان خواهد رفت و چه بهتر که در جایی محفوظ بماند تا همگان بتوانند آثار تمدنهای درخشنان ایران و چین و یونان و هند و مصر و بین النهرين و کشورهای امریکای لاتین... را ببینند و ستایش کنند. صرف نظر از آنکه این استدلال پایه متنی تاریخی ندارد و دامنه مصادق آن در ایران به اوآخر عصر قاجاریان محدود است که شاهان قاجار اجازه کاوشهای باستانشناسی را به طمع پیدا شدن «طلای نقره و جواهر» به بیگانگان می‌دادند و کاری به سفال و سنگ و مفرغ و «آهن آلات» نداشتند، چندین عامل دیگر نادرست بودن استدلالهای آنچنانی را آشکار می‌دارد:

نخست آن که بخش عمده اشیایی که پنهانی خارج می‌شود نه از موزه‌های شناخته شده که از مجموعه‌های خصوصی (اغلب ناشناخته) سر در می‌آورد که از آنها هم گهگاه تنها پاره‌هایی در اوآخر عمر مجموعه‌دار به موزه‌ها بخشیده یا فروخته می‌شود.

این اشیاء به اصطلاح «زیر خاکی» است. عاملی که در شناسایی تاریخی و هنری هر اثر باستانی کارساز است. باستانشناس و هنرشناس و موزه‌دار اگر نداند که یک شیء به ظاهر چند هزار ساله از کدام جای یک سرزمین پنهانوار و در کدام لایه باستانشناختی و یا کدام مقبره و معبد و کاخ و کوخ پیدا شده، در اغلب موارد نمی‌تواند دورهٔ تاریخی و ویژگی‌های هنری و اجتماعی (و حتی کاربردی) آن شیء را معلوم کند. در کار شناخت تاریخی و هنری، بسیاری از اشیاء زیر خاکی نه فقط باید دانست که از کدام نقطه پیدا شده، بلکه باید فهمید که آیا در گورستانی مدفون بوده یا در نیایشگاهی یا در کاخی سلطنتی یا در عمارتی اشرافی و اعیانی یا در خانه‌ای ساده و محقر یا در دکان پیشه‌وری... و مانند اینها. حتی چیزی که به مثل در مقبره‌ای یافته شده، جای دقیق آن و این که زیر سر جسد بوده یا پایین پای او، و ساخته‌های ظرف دیگر، برای باستانشناس اهمیت دارد. مجموعه‌داران بطور کلی اهمیتی برای این قبیل جزئیات و دانستنیها قائل نیستند و بیش از هر چیز شیفت و دلبسته زیبایی و یکتاپی و نیز قدمت (واقعی یا ظاهری) این آثارند و به همین دلیل است که دارندگان مجموعه‌های خصوصی خردبار اصلی و گشاده دست بازار عتیقات هستند.

بارزترین مثال، گنجینهٔ عظیمی است که چندی پیش از یک باند بین‌المللی قاچاق عتیقه به دست افتاد. این دفینه به یقین بی‌همتا، که آثار پیش از تاریخ ایران و هنر اسلامی تا عصر قاجاریان را شامل است و دو سالی می‌شد که چند هزار مترمربع زیرزمینهای موزهٔ ملی ایران را اشغال کرده است، حاوی صدها شیء یکتا است که هنوز کارشناسان موزه نتوانسته‌اند حتی نیمی از آنها را به درستی شناسایی کنند! نکته اینجا است که بسیاری از این اشیاء سالیان سال همچنان ناشناخته، و به معنای واقعی کلمه از لحاظ باستانشناصی «گنج» و نامه هو، باقی خواهد ماند مگر آن که دست بخت و تصادف دفینه‌هایی را از دل خاک بیرون آورد که با این چیزهای ناشناخته قرابت تاریخی و هنری و همسانی باستانشناختی داشته باشد. گفتن ندارد که اگر جای دقیق پیدا شدن بخش زیر خاکی این میراث باز یافته معلوم بود، گوشاهای تاریک از زندگی و تاریخ اجتماعی نیاکان ما آشکار می‌گشت.

در فراخنای تمدن چندین هزار ساله‌ای که آثار مکتوب یا نبوده یا نمانده است، همین میراث‌های مدفون گاه گویا تر و فضیح تر از کلام مکتوب‌اند؛ زیر خاکیها بسا که کاریک طومار بلند را بجای می‌آورند و پرتوی بر ظلمات هزاره‌ها می‌افگندند که بسا مورخان کتابها را باز نویسنند.

تاراج میراث فرهنگی کشورها به یقین جنایتی است مصیبت بار. افسوس که «خیانت فرهنگی» و «جنایت ملی» هنوز درست تعریف نشده است!

## کتابی نو دربارهٔ هخامنشیان

کامیار عبدی

Mohammad Ali Dandamaev, *A Political History of the Achaemenid Empire*, Translated into English by W. J. Vogelsang, Leiden, E.J. Brill, 1989, XV+ 373 pp., 14 illus., 2 maps.

محمدعلی داندامایف، تاریخ سیاسی شاهنشاهی هخامنشی، ترجمه انگلیسی ازویلم چی. و گلشنگ، لیدن، انتشارات بریل، ۱۹۸۹، پانزده + ۳۷۳ صفحه، ۱۴ تصویر، ۲ نقشه.

از اوخر دههٔ ۱۹۷۰ میلادی، که فعالیتهای علمی باستان‌شناسی در ایران چند سالی متوقف گردید، بسیاری از باستان‌شناسان و مورخان خارجی و مددودی از همکاران ایرانی آنها فرصت را مغفتم شمردند تا به تدوین و بازنگری کارهایی که پیشتر انجام شده بود و انتشار فراورده آنها بپردازند. در این زمینه از بین دوره‌های مختلف تاریخ ایران، دورهٔ هخامنشی به دلیل جذابیت‌های خاص خود توجه زیادی را به خود جلب کرده است و اغراق نخواهد بود اگر بگوییم که حجم کتابها و مقالاتی که در سالهای اخیر دربارهٔ جنبه‌های گوناگون تاریخ و باستان‌شناسی این دوره نوشته شده است با چند دهه پیشین برابری می‌کند.<sup>۱</sup>

حاشیه:

(۱) دربارهٔ گروهی از مهمترین کارهای سالهای اخیر در باب دورهٔ هخامنشی رک. کامیار عبدی وع. روح بخشان، «مجموعهٔ تاریخ هخامنشی دانشگاه کرونینگن»، مجلهٔ باستان‌شناسی و تاریخ، سال ششم، شمارهٔ اول و دوم، آبان ۱۳۷۱، ص ۳۸ تا ۴۵.